

EuroComRom am Gymnasium Leonhard

Klasse 3a, 16.-22.12.2010, Sprachenwahl: Italienisch

Fragen zu *Giorgia, la prima gondoliera della storia*

Lesen Sie bitte den Text und beantworten Sie die nachfolgenden Fragen, indem Sie die zutreffende Antwort ankreuzen. Viel Spass!

Giorgia, la prima gondoliera della storia (*Gazzetta dello sport*, 27.06.2010)



Alla fine **Giorgia Boscolo**, 25 anni, bella e bionda veneziana ce l'ha fatta. È la prima gondoliera della storia. Una novità che sconvolge nove secoli di tradizione difesa strenuamente dai «taxisti» della laguna veneziana. Giorgia è «figlia d'arte» (il papà Dante è gondoliere dello stazio* di Santa Sofia), sposata e mamma di due bimbi, non era la prima volta che tentava di superare l'esame di ammissione (nel 2007 era arrivata 43esima su 126 aspiranti), ma stavolta ce l'ha fatta e, adesso, frequenterà la scuola da sostituto gondoliere, l'unica che garantisce la «licenza» dall'Ente Gondola.

Tirocinio. Già ora, però, Giorgia potrà trasportare turisti da un canale all'altro di Venezia: i tirocinanti, infatti, possono vogare a prua della gondola, come una sorta di secondo pilota. La prima storica gondoliera si è guadagnata l'ambito traguardo in extremis: si è classificata all'ultimo posto disponibile, a pari merito con un collega uomo, e ha vinto perché più giovane. [...]

*stazio** = In Venedig Anlegeplatz der Gondeln

1) Giorgia Boscola

- ist eine Künstlerin
- darf als erste Frau in der Geschichte Venedigs eine Gondel rudern
- ist eine italienische Touristin
- bastelt Souvenirgondeln, die sie an ausländische Touristen verkauft
- ich weiss es nicht

2) Giorgia Boscola hat es geschafft

- dank ihrem Alter
- dank ihren Kindern
- dank ihrem Mann
- dank ihrer Staatsangehörigkeit
- ich weiss es nicht

3) Giorgia Boscola

- ist 43 Jahre alt
- ist 25 Jahre alt
- ist 9 Jahre alt
- ist 2007 geboren
- ich weiss es nicht

4) Giorgia Boscola

- wird die Schule schwänzen
- wird eine eigene Schule eröffnen
- wird die Schule besuchen
- wird die Schule verlassen
- ich weiss es nicht

5) „126 aspiranti“

- ist die Wassertiefe in Zentimetern unter den Brücken der kleineren Kanäle
- ist die Breite der Gondel in Zentimetern
- heisst, dass 126 Frauen in der Gewerkschaft der Gondolieri sind
- sind die 126 AnwärtInnen für die Prüfung, in der das Gondoliere-Brevet erworben werden kann
- ich weiss es nicht

6) Fanden Sie den Text leicht oder schwer? Geben Sie bitte den Schwierigkeitsgrad des Textes auf der Skala von 1 bis 6 an:

leicht 1 2 3 4 5 6 schwierig

 — — — — — —

7) Wortbedeutungen

Wir haben einige Wörter oder Ausdrücke des Textes unterstrichen.

Alla fine **Giorgia Boscolo**, 25 anni, bella e bionda veneziana ce l'ha fatta (1). È la prima gondoliera della storia. Una novità (2) che sconvolge (3) nove secoli (4) di tradizione (5) difesa strenuamente dai «taxisti» della laguna veneziana. Giorgia è «figlia d'arte» (il papà Dante è gondoliere dello stazio di Santa Sofia), sposata e mamma di due bimbi, non era la prima volta che tentava di superare l'esame (6) di ammissione (nel 2007 era arrivata 43esima su 126 aspiranti), ma stavolta ce l'ha fatta e, adesso, frequenterà la scuola da sostituto gondoliere, l'unica che garantisce (7) la «licenza» dall'Ente Gondola. **Tirocinio**. Già ora, però, Giorgia potrà trasportare (8) turisti da un canale all'altro di Venezia: i tirocinanti, infatti, possono vogare a prua della gondola, come una sorta di secondo pilota. La prima storica (9) gondoliera si è guadagnata l'ambito traguardo (10) in extremis: si è classificata all'ultimo posto disponibile, a pari merito con un collega uomo, e ha vinto perché più giovane. [...]

	-Kennen Sie das Wort bereits (ja/nein)? -Falls ja, was bedeutet es auf Deutsch?	-Falls Sie das Wort nicht kennen , verstehen Sie es trotzdem? Was bedeutet es auf Deutsch? - Besitzt das Wort Ähnlichkeit mit Wörtern aus anderen Sprachen? Falls ja, mit welchen? Falls nein, erklären Sie, wie Sie das Wort trotzdem verstanden haben.
1. ce l'ha fatta		
2. novità		
3. sconvolge		
4. secoli		
5. tradizione		
6. l'esame		
7. garantisce		
8. trasportare		
9. storica		
10. traguardo		

Besten Dank für Ihre Mitarbeit!